



| Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken zur Beseitigung der Interferenzen (DUVRI) | Documento Unico di Valutazione dei Rischi per l'eliminazione delle Interferenze (DUVRI) |
|---|---|
| <p style="text-align: center;">INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER BESTEHENDEN SPEZIFISCHEN RISIKEN (Art. 26, Absatz 1 – Buchstabe B des G.v.D. 81/2008)</p> <p style="text-align: center;">Vorbeuge- und Schutzmaßnahmen zur Beseitigung der Risiken welche auf Interferenzen zwischen den Arbeitern zurückzuführen sind (zwischen Bauherr und Auftragnehmer oder zwischen mehreren Auftragnehmern)</p> | <p style="text-align: center;">INFORMAZIONE SUI RISCHI SPECIFICI ESISTENTI (art. 26, comma 1 – lett. B del D.Lgs. 81/2008)</p> <p style="text-align: center;">Misure di prevenzione e protezione atte ad eliminare i rischi dovuti alle interferenze dei lavoratori (tra committente ed appaltatore o tra i diversi appaltatori)</p> |
| <p style="text-align: center;">TEIL 1: LISTE DER BEREICHE MIT SPEZIFISCHEM RISIKO IM GEBÄUDE</p> | <p style="text-align: center;">PARTE 1: ELENCO DEI LUOGHI A RISCHIO SPECIFICO PRESENTI NELL'EDIFICIO</p> |

N.B.:

Die Firma muss in den Notfallplan Einsicht nehmen und eventuell für weitere Informationen mit dem Gebäudeverwahrer Kontakt aufnehmen.

Die Firma muss, im Falle von Arbeiten in Bereichen mit spezifischem Risiko, in die „Informationen bezüglich der bestehenden spezifischen Risiken – Teil 2“, Einsicht nehmen

033.002

Naturparkhaus Puez - Geisler

St. Magdalena 114/a

39040 Villnöß

(Letzte Aktualisierung: 18.05.2017)

N.B.:

La ditta deve consultare il piano di emergenza ed eventualmente contattare il consegnatario per ulteriori informazioni.

La ditta, nel caso di lavorazioni da svolgere in luoghi a rischio specifico presenti nell'edificio, deve prendere visione delle "Informazioni sui rischi specifici esistenti – parte 2".

033.002

Centro visite Puez - Odle

Santa Maddalena 114/a

39040 Funes

(aggiornato al: 18.05.2017)



| Raum / Locale Tätigkeit / Attività | | Vorhanden Presente | | Eigenschaften / Caratteristiche | | Position / Ubicazione | | Meldeanlagen Impianti rilevazione | | Löschanlagen Impianti spegnimento | | Bemerkungen Note |
|---------------------------------------|---|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--|-----------------------|--|---|--------------------------|--------------------------------------|---|---------------------|
| | | Ja/Sì | Nein/No | | | Stock Piano | Bemerkung Note | Brand Incendi | Gas | | | |
| 1. | Heizraum Centrale termica | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) <input type="checkbox"/> Heizöl / gasolio | ____ kW ____ kW | | <input type="checkbox"/> intern / interna <input type="checkbox"/> extern / esterna | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| | Fernwärme / Teleriscaldamento | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | +1 | | | | | | |
| | Generatorenraum Locale gruppo elettrogeno | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) <input type="checkbox"/> Heizöl / gasolio | ____ kW ____ kW | | <input type="checkbox"/> intern / interna <input type="checkbox"/> extern / esterna | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| | Kogeneratorenraum Locale cogeneratore | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) <input type="checkbox"/> Heizöl / gasolio | ____ kW ____ kW | | <input type="checkbox"/> intern / interna <input type="checkbox"/> extern / esterna | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| | Küche Cucina | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) <input type="checkbox"/> Heizöl / gasolio | ____ kW ____ kW | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| 2. | Brennstofflager Depositi combustibile | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Methan / metano <input type="checkbox"/> Heizöl / gasolio <input type="checkbox"/> LPG / GPL | ____ ____ ____ | | <input type="checkbox"/> unterird./interrato <input type="checkbox"/> oberird./fuoriterra | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| | Lager Gasflaschen techn. Gase Deposito bombole gas tecnici | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Sauerstoff/ossigeno <input type="checkbox"/> Azethylen/acetilene <input type="checkbox"/> LPG / GPL <input type="checkbox"/> Argon <input type="checkbox"/> Mischgas / gas misto | ____ ____ ____ ____ ____ | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| 3. | Archive Archivi | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Papiermenge / Quantità carta < 5 t: <input type="checkbox"/> Papiermenge / Quantità carta > 5 t: | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| | Lageräume / Abstellkammern Depositi / Ripostigli | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> Material / Materiale: Papier / carta | | EG/T | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| | | | | <input checked="" type="checkbox"/> Materiale / Material: Verschiedenes / vario | | -1; +1 | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Art/Tipo: Pulverfeuerlöscher / estintore a polvere | |
| 4. | Labors Laboratori | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Art/Tipo: <input type="checkbox"/> Sauerstoff/ossigeno <input type="checkbox"/> Azethylen/acetilene <input type="checkbox"/> LPG / GPL <input type="checkbox"/> Argon <input type="checkbox"/> Mischgas / gas misto <input type="checkbox"/> andere gefährliche Substanzen / altre sostanze pericolose | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |



| Raum / Locale Tätigkeit / Attività | | Vorhanden Presente | | Eigenschaften / Caratteristiche | Position / Ubicazione | | Meldeanlagen Impianti rilevazione | | Löschanlagen Impianti spegnimento | | Bemerkungen Note |
|---------------------------------------|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--|-----------------------|--|---|--------------------------|--------------------------------------|---|---------------------|
| | | Ja/Sì | Nein/No | | Stock Piano | Bemerkung Note | Brand Incendi | Gas | | | |
| 5. | Werkstätten - Praxisräume Officine – Aule di pratica | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Art/Tipo: <input type="checkbox"/> Sauerstoff/ossigeno <input type="checkbox"/> Azethylen/acetilene <input type="checkbox"/> LPG / GPL <input type="checkbox"/> Argon <input type="checkbox"/> Mischgas / gas misto <input type="checkbox"/> andere gefährliche Substanzen / altre sostanze pericolose | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| 6. | Raum für Hauptelektroschrank Locale quadro elettrico principale | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | +1 | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: Pulverfeuerlöscher / estintore a polvere | |
| | Transformatorkabine Cabina di trasformazione | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| | E.D.V. / C.E.D. Serverraum / Locale server | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| | Batterienraum / Locale batterie Akkumulatort., / Loc.accumulatori | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| 7. | Dach / Tetto Überdachung / Copertura | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> begehbar / praticabile <input checked="" type="checkbox"/> nicht begehbar / non praticabile Bedingte Begehbarkeit / praticabilità condizi.ta | +2 | Verwendung spezifische PSA Uso specifici DPI | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| 8. | Maschinenraum Aufzug / Lift Locale macchine ascensore/montacarichi | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |
| 9. | Anderes Altro | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Art/Tipo: | |